

Igbo (Asụsụ Igbo)

Mmeghe emeputa

Ihe ịrịba ama nke obe

N'aha nke Nna, na nke Ọkpara, na nke mmụọ nsọ.

Emen

Ekele

Ka amara nke Onye-nwe-ayi Jisus Kraist, Thehụnanya nke Chineke, na udo nke Mụọ Nsọ Nonyere gi niile.

Na site na mmụọ gi.

Ebumnuche

Bremụnna (ụmụnna nwoke na ụmụnna nwanyị), ka anyị mata mmehie anyị, N'ihi ya kwadebe onwe anyị iji mee ememme ihe omimi dị nsọ.

Ana m ekwupụtara Chukwu Pụrụ Ime Ihe Niile Brothersmụnne m ndị nwoke na ndị nwanyị, na m mehiera nke ukwu, N'echiche m na okwu m, n'ihe m mere na ihe m na-emeghi, Site na mmejọ m, Site na mmejọ m, Ihe m na-emefu na-agwụ ike; Ya mere, m na-ajụ Meri gọziri Ary mgbe amaghi nwoke, Ndị mmụọ ozi niile na ndị nsọ niile, Gị na ụmụnne m ndị nwoke na ndị nwaanyị, + Ikpe ekpere ka m nye Jehova, bú Chineke-ayi.

Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe Niile meere anyị ebere, Gbaghara anyị mmehie anyị, Welie anyị na ndụ ebighị ebi.

Albanian (Shqip)

Ritet hyrëse

Shenjë e kryqit

Në emër të Atit, të Birit dhe të Frymës së Shenjtë.

Aminë

Përshëndetje

Hirin e Zotit tonë Jezu Krisht, Dhe dashuria e Zotit, dhe bashkimi i Frymës së Shenjtë Bëhu me të gjithë ju.

Dhe me shpirtin tënd.

Veprimtari

Vëllezërit (vëllezërit dhe motrat), le të pranojmë mëkatet tona, Dhe kështu përgatitemi për të festuar misteret e shenjta.

Unë i rrëfej Zotit të Plotfuqishëm Dhe për ju, vëllezërit dhe motrat e mia, se kam mëkatuar shumë, në mendimet e mia dhe me fjalët e mia, në atë që kam bërë dhe në atë që nuk kam arritur të bëj, Përmes fajit tim, Përmes fajit tim, Përmes fajit tim më të rëndë; Prandaj e pyes Mary të bekuar gjithnjë e virgjër, të gjithë engjëjt dhe shenjtorët, Dhe ti, vëllezërit dhe motrat e mia, Të lutem për mua Zotit, Perëndisë tonë.

Zoti i Plotfuqishëm le të mëshirojë për ne, Na fal mëkatet tona, Dhe na sillni në jetën e përhershme.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Emen

Kiie

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Kraist, mee ebere.

Kraist, mee ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Nke Gloria

Otuto diri Chineke n'ukwu kachasi nma, na uwa udo diri ndi ezi uche.

Anyị na-eto gị, Anyị na-agọzi gị, Anyị na-asọpụrụ gị, Anyị na-enye gị otuto, Anyị na-enye gị ekele maka ebube gị, Onyenwe anyị Chineke, Eze eluigwe, Chineke, Nna Pụrụ Ime Ihe Niile.

Onyenweanyi Jesu Kristi, Ọkpara amuru, Onyenwe Chineke Chineke, Nwa Atụrụ Chineke, nwa Nna, I wepụ mmehie nke ụwa, Meere anyị ebere; I wepụ mmehie nke ụwa, Anata ekpere anyị; Are nọ ọdụ n'aka nri nke Nna, Meere anyị ebere. N'ihina na ọ bụ naanị gị bụ Onye Nsọ, Ọ bụ naanị gị bụ Onyenwe anyị, Naanị gị bụ onye kachasị elu, Jesu Kristi, Site na mmụọ nsọ, N'eto Chineke Nna.

Amen.

Iweta

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

Listygy nke okwu a

Ọgụgụ nke mbụ

Okwu Jehova.

Albanian (Shqip)

Aminë

Kyrie

Zot, ki mëshirë.

Zot, ki mëshirë.

Krisht, ki mëshirë.

Krisht, ki mëshirë.

Zot, ki mëshirë.

Zot, ki mëshirë.

Gloria

Lavdi Zotit në lartësitë, dhe në tokë paqe për njerëzit me vullnet të mirë. Ne ju lavdërojmë, ju bekojmë, ne ju adhurojmë, ne ju përlëvdojmë, ne ju falënderojmë për lavdinë tuaj të madhe, Zot Zot, Mbret qiellor, O Zot, Atë i Plotfuqishëm. Zoti Jezus Krisht, Bir i vetëmlindur, Zot Perëndi, Qengji i Perëndisë, Biri i Atit, ti heq mëkatet e botës, ki mëshirë për ne; ti heq mëkatet e botës, pranoje lutjen tonë; ju jeni ulur në të djathtën e Atit, ki mëshirë për ne. Sepse vetëm ti je i Shenjti, vetëm ti je Zoti, vetëm ti je Më i Larti, Jezus Krishti, me Frymën e Shenjtë, në lavdinë e Perëndisë Atë. Amen.

Mbledh

Le të lutemi.

Amen.

Liturgjia e Fjalës

Leximi i Parë

Fjala e Zotit.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Ekele diri Chineke.

Abụ Ọma

Ọgụgụ nke Abụọ

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Ozioma

Onye-nwe n'onyeere gị.

Na site na mmụọ gị.

Ọgụgụ site n'aka Ozi Ọma dị na N.

Onye-nwe-ayi, Onye-nwe-ayi

Ozioma Onye-nwe-ayi.

Nyere gị, Onyenwe anyị Jizọs
Kraịst.

Ọrụ Okwukwe

Ekwere m na otu Chineke, Nna
Pụrụ Ime Ihe Niile, Onye kere elu-
igwe na ụwa, nke ihe niile na-ahụ
anya na nke a na-adịghị ahụ
anya. Ekwere m na otu Onyenwe
anyị Jizọs Kraịst, Naanị ọ mụrụ
Ọkpara Chineke, Nna m mụrụ
tupu afọ niile. Chineke si n'aka
Chineke, Ìhè site n'ìhè, Ezi
Chineke si ezi Chineke, Nna ahu
we ghara ipu ya, ya na Nna
nānọkọ: Emere ya ihe niile. N'ih
na ayi onwe-ayi na ihe-nzọpụta-
anyị si n'eluigwe gbadata, + Nke
nsọ na-amaghị nwoke bụ Meri,
wee bụrụ mmadụ. N'ih anyị n'ih
anyị kpogidere ya n'obe Pọntiọs
Pajilet, Ọ nwurụ ọnwụ, e wee lie
ya, na Rose ọzọ n'ụbọchị nke atọ
dị ka Akwụkwọ Nsọ si dị. Ọ rịgoro
n'eluigwe ọ nọduru ala-ya n'aka
Nnam. Ọ ga-abia ọzọ n'ebube

Albanian (Shqip)

Faleminderit Zotit.

Psalmi Përgjegjësor

Leximi i Dytë

Fjala e Zotit.

Faleminderit Zotit.

Ungjill

Zoti qoftë me ju.

Dhe me shpirtin tuaj.

**Një lexim nga Ungjilli i shenjtë
sipas N.**

Lavdi ty o Zot

Ungjilli i Zotit.

Lëvduar ty, Zoti Jezu Krisht.

Profesion i besimit

Unë besoj në një Zot, Ati i
Plotfuqishëm, krijues i qiellit dhe i
tokës, nga të gjitha gjërat e
dukshme dhe të padukshme. Unë
besoj në një Zot Jezu Krisht, Biri i
vetëmlindur i Perëndisë, lindur nga
Ati para të gjitha shekujve. Zoti
nga Zoti, Drita nga Drita, Zoti i
vërtetë nga Zoti i vërtetë, të
lindura, të pabëra, të njëtrajtshme
me Atin; nëpërmjet tij u bënë të
gjitha gjërat. Për ne njerëzit dhe
për shpëtimin tonë ai zbriti nga
qielli, dhe me anë të Frymës së
Shenjtë u mishërua nga
Virgjëresha Mari, dhe u bë njeri.
Për hir tonë ai u kryqëzua nën Ponc
Pilatin, ai pësoi vdekjen dhe u
varros, dhe u ngrit përsëri ditën e
tretë në përputhje me Shkrimet. Ai
u ngjit në qiell dhe është ulur në të
djathtëtën e Atit. Ai do të vijë përsëri

Igbo (Asụsụ Igbo)

Ikpe ndị dị ndụ na ndị nwụrụ
anwụ ikpe alaeze ya agaghị enwe
njedebe. Ekwere m na mmụọ nsọ,
Onyenwe anyị, onye nyere ndụ,
Nke onye si na Nna na Ọkpara
puta Onye mụ na Nna ahụ na
Ọkpara ahụ mma ma na-enye
otuto, Onye kwuru okwu site
n'aka ndị amụma. Ekwere m na
otu, nsọ, Catholic na ụka na ụka
nke ndịozị. Ana m ekwupụta otu
baptizim maka mgbaghara nke
mmehie Ana m atụ anya mbilite
n'ọnwụ nke ndị nwụrụ anwụ Ndu
ụwa abịa. Amen.

N'ime obodo

Ekpere uwa

Anyị na-ekpeku Jehova ekpere.

Onyenwe anyị, nụrụ ekpere anyị.

Ewuru nke Oucharist

Ogbunigwe

Onye agọziri agọzi ka Chineke nọ
rue mb evere ebighi-ebi.

**Kpee ekpere, ụmụna nwoke na
ụmụna nwanyị), na àjà m na nke
gi Ọ pụrụ ịbụ na Chineke na-
anabata Chineke. Nna Pụrụ Ime
Ihe Niile.**

Ka Onye-nwe-Jehova Na-anabata
àjà n'aka gị N'ih na otuto na
otuto nke aha Ya, Maka ọdịmma
anyị Ulochi-ya nile.

Amen.

Ekpere EUUCharist

Onye-nwe nọnyeere gị.

Albanian (Shqip)

në lavdi për të gjykuar të gjallët
dhe të vdekurit dhe mbretëria e tij
nuk do të ketë fund. Unë besoj në
Frymën e Shenjtë, Zotin, dhënësin
e jetës, që buron nga Ati dhe Biri, i
cili me Atin dhe Birin adhurohet
dhe lavdërohet, i cili ka folur
nëpërmjet profetëve. Unë besoj në
një Kishë të vetme, të shenjtë,
katolike dhe apostolike. Unë rrëfej
një Pagëzim për faljen e mëkateve
dhe pres me padurim ringjalljen e
të vdekurve dhe jetën e botës që
do të vijë. Amen.

I matur

Lutja Universale

I lutemi Zotit.

O Zot, dëgjo lutjen tonë.

Liturgji e Eukaristisë

Ofertë

I bekuar qoftë Zoti përjetë.

**Lutuni, vëllezër (vëllezër dhe
motra), se sakrifica ime dhe e juaja
mund të jetë e pranueshme për
Zotin, Ati i plotfuqishëm.**

Zoti e pranofte sakrificën në duart
tuaja për lavdinë dhe lavdinë e
emrit të tij, për të mirën tonë dhe
të mirën e gjithë Kishës së tij të
shenjtë.

Amen.

Lutja Eukaristike

Zoti qoftë me ju.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Na site na mmụọ gị.

Bulie obi unu.

Anyị na-ebuli ha nso n'ebe Jehova nọ.

Ka ayi we nye Jehova, bú Chineke-ayi.

O ziri ezi na ikpe.

Nsọ, nsọ, Onye-nwe-ayi Chineke nke usu nile nke ndi-agma nsọ.

Eluigwe na ụwa jupụtara n'ebube gị. Hosanna na nke kachasị elu.

Onye agọziri agọzi ka Onye nābia n'aha Jehova. Hosanna na nke kachasị elu.

Ihe omimi nke okwukwe.

Anyị na-ekwusa ọnwụ gị, gị Onyenwe anyị, ma na-ekwuputa mbilite n'ọnwụ gị ruo mgbe ị bịara ọzọ. Ma ọ bụ: Mgbe anyị riri achicha a ma drinkụọ iko a, Anyị na-ekwusa ọnwụ gị, gị Onyenwe anyị, ruo mgbe ị bịara ọzọ. Ma ọ bụ: Zọpụta anyị, Onye Nzọpụta nke ụwa, n'ihia na obe gị na mbilite n'ọnwụ Have tinyela anyị n'efu.

Amen.

Uso ro udo

Na iwu Onye nzọpụta ma site na nkuzi Chukwu guzobere:

Nna anyị, bụ onye na-esekwa n'eluigwe, buru aha-gi nile; alaeze gị abịa Emeela ka uche gị mee N'eluigwe dika esi di n'elu-igwe. Nye anyị nri ụbọchị taa, Gbagharakwa anyị njehie anyị, Ka anyị na-agbaghara ndị mejoro anyị megide anyị; na-edukwa anyị

Albanian (Shqip)

Dhe me shpirtin tuaj.

Ngrini lart zemrat tuaja.

Ne i ngremë ato te Zoti.

Le të kremtojmë Zotin, Perëndinë tonë.

Është e drejtë dhe e drejtë.

I Shenjtë, i Shenjtë, i Shenjtë, Zoti i ushtrive. Qielli dhe toka janë plot me lavdinë tuaj. Hosana në më të lartat. Lum ai që vjen në emër të Zotit. Hosana në më të lartat.

Misteri i besimit.

Ne shpallim vdekjen tënde, o Zot, dhe shpalle Ringjalljen tënde derisa të vini përsëri. Ose: Kur hamë këtë Bukë dhe pimë këtë Kupë, ne shpallim vdekjen tënde, o Zot, derisa të vini përsëri. Ose: Na shpëto, Shpëtimtar i botës, sepse me Kryqin dhe Ringjalljen tënde na ke liruar.

Amen.

Riti i Kungimit

Me urdhër të Shpëtimtarit dhe të formuar nga mësimi hyjnor, ne guxojmë të themi:

Ati ynë, që je në qiej, u shenjtëroftë emri yt; të vijë mbretëria jote, u bëftë vullneti yt në tokë ashtu siç është në qiell. Na jep bukën tonë të përditshme sot, dhe na i fal fajet tona, siç i falim ata që mëkatojnë kundër nesh;

Igbo (Asụsụ Igbo)

n'ime ọnwụnwụ, kama naputa ayi
ihe site n'ihe ọjọ.

Naputa anyị, Onyenwe anyị, anyị
na-ekpe ekpere, site n'ikpe niile,
Nyefee udo n'oge anyị, Nke ahụ,
site n'enyemaka nke ebere gị,
Anyị nwere ike ịnọ na mmehie
mgbe niile na ihe niile n'ahụhụ,
Ka anyị na-echere olileanya a
gọziri agọ Na ọbịbja nke Onye
nzọpụta anyị, Jizọs Kraịst.

N'ihia na alaeze dị, Ike na ebube bụ
nke gị Ugbu a na rue mgbe ebighi
ebi.

Onyenwe anyị Jizọs Kraịst, Onye
gwara ndịozu gị: Udo m na-ahapụ
gị, m na-enye gị udo m, Elegidela
mmehie anyị anya, Ma n'okwukwe
nke ụka gị, ma jiri amara nye udo
na ịdị n'otu ya dị ka uche gị. Onye
bi na ng formegide ebighi-ebi.

Amen.

Udo nke Onye-nwe nonyere gị
mgbe niile.

Na site na mmụọ gị.

Ka anyị were ibe anyị ihe ịrịba
ama nke udo.

Nwa atụrụ nke Chineke, ị ga-
ewepụ mmehie nke ụwa, Meere
anyị ebere. Nwa atụrụ nke
Chineke, ị ga-ewepụ mmehie nke
ụwa, Meere anyị ebere. Nwa atụrụ
nke Chineke, ị ga-ewepụ mmehie
nke ụwa, Nye anyị udo.

Lee Nwa Atụrụ Chineke, Lee onye
na-ewepụ mmehie nke ụwa. Ngozi

Albanian (Shqip)

dhe mos na çoni në tundim, por na
çliro nga e keqja.

Na çliro, o Zot, të lutemi, nga çdo e
keqe, me dashamirësi jepi paqe në
ditët tona, që me ndihmën e
mëshirës sate, ne mund të jemi
gjithmonë të lirë nga mëkati dhe të
sigurt nga çdo shqetësim, ndërsa
presim shpresën e bekuar dhe
ardhjen e Shpëtimtarit tonë, Jezu
Krishtit.

Për mbretërinë, fuqia dhe lavdia
janë tuajat tani dhe pergjithmone.

Zoti Jezus Krisht, i cili u tha
apostujve tuaj: Paqen po ju lë,
paqen time po ju jap, mos shikoni
mëkatet tona, por në besimin e
Kishës suaj, dhe me mirësjellje i
jep asaj paqe dhe unitet në
përputhje me vullnetin tuaj. Që
jeton dhe mbretëron në shekuj të
shekujve.

Amen.

Paqja e Zotit qoftë me ju
gjithmonë.

Dhe me shpirtin tuaj.

Le t'i ofrojmë njëri-tjetrit shenjën e
paqes.

Qengji i Perëndisë, ti heq mëkatet
e botës, ki mëshirë për ne. Qengji i
Perëndisë, ti heq mëkatet e botës,
ki mëshirë për ne. Qengji i
Perëndisë, ti heq mëkatet e botës,
na jep paqe.

Igbo (Asụsụ Igbo)

nādiri ndi akporo-nri ka aturu nke
Nwa-aturu.

Onyenweanyi, ekwesighi m ka i
banye n'okpuru ụlọ m, kama ọ
buru na i kwuo okwu na nkpuru-
obim.

Ahụ (ọbara) nke Kraịst.

Amen.

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

Mmechi ememe

Ngọzi

Onye-nwe nọnyeere gị.

Na site na mmụọ gị.

Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe Niile
gọzie gị, Nna, na Ọkpara, na
mmụọ nsọ.

Amen.

Nchụpụ

Ihin, uka a gwụchara. Ma-ọbu:
Jenu kpọ kpọsa ozi-oma nke Onye-
nwe-ayi. Ma ọ bụ: laa n'udo, na-
enye Onye-nwe-Gi otuto. Ma ọ bụ:
laa n'udo.

Ekele diri Chineke.

Albanian (Shqip)

Ja Qengji i Perëndisë, ja, ai që heq
mëkatet e botës. Lum ata që janë
thirrur në darkën e Qengjit.

Zot, nuk jam i denjë se duhet të
hysh nën çatinë time, por thuaj
vetëm fjalën dhe shpirti im do të
shërohet.

Trupi (Gjaku) i Krishtit.

Amen.

Le të lutemi.

Amen.

Përfundimi i riteve

Bekimi

Zoti qoftë me ju.

Dhe me shpirtin tuaj.

Zoti i Plotfuqishëm ju bekoftë, Ati
dhe Biri dhe Fryma e Shenjtë.

Amen.

Shkarkimi

Dilni, mesha ka mbaruar. Ose:
Shkoni dhe shpallni Ungjillin e
Zotit. Ose: Shkoni në paqe, duke
përlëvduar Zotin me jetën tuaj.
Ose: Shkoni në paqe.

Faleminderit Zotit.